



An Bhruiséil, 13 Eanáir 2026  
(OR. en)

5263/26

---

---

**Comhad Idirinstitiúideach:  
2025/0349 (COD)**

---

---

**ENV 27  
CLIMA 16  
PECHE 24  
CODEC 40**

### **TOGRA**

---

ó:	Ardrúnaí an Choimisiúin Eorpaigh, arna s(h)íniú ag Martine DEPREZ, Stiúrthóir
dáta a fuarthas:	17 Samhain 2025
chuig:	Thérèse BLANCHET, Ardrúnaí Chomhairle an Aontais Eorpaigh
Uimh. an doic. ón gCoim.:	COM(2025) 689 final
Ábhar:	Togra le haghaidh CINNEADH Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE lena gcumhachtaítear an Fhrainc aontú don Choinbhinsiún Idir- Mheiriceánach chun Turtair Mhara a Chosaint agus a Chaomhnú

---

Gheobhaidh na toscaireachtaí i gceangal leis seo doiciméad COM(2025) 689 final.

---

Faoi iamh: COM(2025) 689 final



AN COIMISIÚN  
EORPACH

An Bhruiséil, 17.11.2025  
COM(2025) 689 final

2025/0349 (COD)

Togra le haghaidh

**CINNEADH Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE**

**lena gcuimhachtaítear an Fhrainc aontú don Choinbhinsiún Idir-Mheiriceánach chun  
Turtair Mhara a Chosaint agus a Chaomhnú**

## MEABHRÁN MÍNIÚCHÁIN

### 1. COMHTHÉACS AN TOGRA

#### • Forais agus cuspóirí an togra

Iarraidh ó údaráis na Fraince:

An 4 Feabhra 2025, d'iarr údaráis na Fraince ar an Aontas Eorpach an Fhrainc a chumhachtú chun aontú don Choinbhinsiún Idir-Mheiriceánach chun Turtair Mhara a Chosaint agus a Chaomhnú (dá ngairtear 'an Coinbhinsiún' anseo feasta)<sup>1</sup>.

An Coinbhinsiún:

Is conradh idir-rialtasach é an Coinbhinsiún a sholáthraíonn an creat dlíthiúil lena gceadaítear do thíortha ar mhór-roinn Mheiriceá bearta a dhéanamh chun sé speiceas a chosaint: turtair mhara cheannramhra, turtair mhara ghlasa, turtair mhara droimleathair, turtair mhara fhrithghobacha, turtair mhara Ridley Kemp, agus turtair mhara Ridley ghlasbhuí.

Tháinig an Coinbhinsiún i bhfeidhm i mí na Bealtaine 2001 agus tá sé pháirtí chonarthacha dhéag ann faoi láthair: An Airgintín, an Bheilís, an Bhrasaíl, Cósta Ríce, Eacuadór, Guatamala, Hondúras, an Ísiltír, Meicsiceo, Panama, Peiriú, an Phoblacht Dhoiminiceach, na Stáit Aontaithe, Uragal agus Veiniséala.

Is é is cuspóir don Choinbhinsiún cosaint, caomhnú agus athbhunú phobail na dturtar mara agus na ngnáthóg ar a bhfuil siad ag brath a chur chun cinn, ar bhonn na sonraí is fearr atá ar fáil agus saintréithe comhshaoil, socheacnamaíocha agus cultúrtha na bPáirtithe á gcur san áireamh (Airteagal II, téacs an Choinbhinsiúin).

Cumhdaítear leis an gCoinbhinsiún bearta atá dírithe ar an méid seo a leanas: toirmeasc a chur ar thurtair mhara a ghabháil, a shealbhú nó a mharú d'aon ghnó, chomh maith le trádáil sna speicis sin agus ina n-uibheacha, ina gcodanna nó ina ndíorthaigh; féadfaidh Stáit eisceachtaí a dhéanamh, ar choinníoll nach ndéanfaidh siad dochar d'iarrachtaí chun cuspóir an Choinbhinsiúin a bhaint amach; comhlíontacht leis na hoibleagáidí arna bhforchur ag an gCoinbhinsiún maidir le Trádáil Idirnáisiúnta i Speicis Fána agus Flóra Fiáine i mBaol i ndáil le turtair mhara, a n-uibheacha, a gcodanna nó a dtáirgí; gnáthóga agus láithreacha pórúcháin a chosaint agus, i gcás inar gá, a athshlánú, lena n-áirítear trí rialacháin lena sriantar úsáid na ngnáthóg sin, lena n-áirítear ainmniú na limistéar faoi chosaint; taighde eolaíoch ar an ábhar seo a chur chun cinn agus taighde ar atáirgeadh turgnamhach, ar phórú agus ar thabhairt isteach arís, chun indéantacht na gcleachtas sin a chinneadh agus chun a bpobal a mhéadú; oideachas comhshaoil a chur chun cinn agus faisnéis a scaipeadh chun rannpháirtíocht institiúidí rialtais, eagraíochtaí neamhrialtasacha agus an phobail i gcoitinne a spreagadh; an ceanglas go mbeadh na trálaeir séaclaí uile atá faoi dhlínse na Stát is Páirtithe feistithe le gairis eisiaimh turtar mara chun foghabhála turtar mara a sheachaint; an comhrac in aghaidh iascaireacht neamhdhleathach, neamhthuiriscithe agus neamhrialáilte de chineálacha éagsúla, cósta ó thíortha comharsanachta lena n-áirítear an Bhrasaíl, an Ghuáin agus Suranam, nó iascaireacht domhainfharraige trí bháid spiléireachta a dhíríonn ar thuinníní go háirithe.

Cumhachtaíonn an tAontas Eorpach an Fhrainc aontú don Choinbhinsiún, ós rud é go bhfuil an Coinbhinsiún ar oscailt le haghaidh aontachas le Stáit i gCríocha Mheiriceá agus tá sé i gcomhréir le beartas an Aontais acmhainní bitheolaíocha na mara a chosaint in uiscí an Aontais, sa chás seo bearta a dhéanamh chun turtair mhara a chosaint. Sa Choinbhinsiún tá bearta chun acmhainní bitheolaíocha na mara a chaomhnú agus a shaothrú go hinbhuanaithe,

<sup>1</sup> An Coinbhinsiún Idir-Mheiriceánach chun Turtair Mhara a Chosaint agus a Chaomhnú, airt. II, an 2 Bealtaine, 2001, 2164 U.N.T.S. 29

go háirithe laghdú a dhéanamh, a mhéid is féidir, ar ghabháil theagmhasach, ar choinneáil, ar dhíobháil nó ar bhásmhaireacht turtar mara le linn gníomhaíochtaí iascaireachta trí rialáil iomchuí na gníomhaíochtaí sin, agus trí fhorbairt, feabhsú agus úsáid an trealaimh, na ngaireas agus na dteicnicí iomchuí, agus tríd an oiliúint chomhfhreagrach, i gcomhréir leis an bprionsabal maidir le húsáid inbhuanaithe acmhainní iascaigh.

Ós rud é go dtagann ábhar an Choinbhinsiúin faoi inniúlacht eisiach an Aontais Eorpaigh, is gá do reachtóir an Aontais cumhachtú faoi Airteagal 2(1) CFAE a dheonú, i gcomhréir leis an ngnáthnós imeachta reachtach dá bhforáiltear in Airteagal 43 CFAE, roimh aontachas na Fraince leis an gCoinbhinsiún.

- **Comhsheasmhacht le forálacha beartais atá sa réimse beartais cheana**

Déantar forálacha eile de dhlí an Aontais sa réimse sin a chomhlánú leis an togra seo agus tá an togra comhsheasmhach, tríd is tríd, leis na forálacha sin.

- **Comhsheasmhacht le beartais eile de chuid an Aontais**

Ní bhaineann le hábhar

## **2. BUNÚS DLÍ, COIMHDEACHT AGUS COMHRÉIREACHT**

- **Bunús dlí**

Is é Airteagal 43 CFAE an bunús dlí atá leis an togra seo.

- **Coimhdeacht (i gcás inniúlacht neamheisiach)**

Ós rud é go dtagann an togra faoi inniúlacht eisiach an Aontais, níl feidhm ag prionsabal na coimhdeachta.

- **Comhréireacht**

Ní théann an togra thar a bhfuil riachtanach chun na cuspóirí sin a bhaint amach.

- **An rogha ionstraime**

Ba cheart do reachtóir an Aontais cumhachtú faoi Airteagal 2(1) CFAE a dheonú, i gcomhréir leis an nós imeachta reachtach dá dtagraítear in Airteagal 43 CFAE. An gníomh atá beartaithe, ar cumhachtú do Bhallstát é de bharr a chineáil, tá sé le glacadh mar fhreagairt ar iarraidh chomhfhreagrach a rinne an Fhrainc. Dá bhrí sin, ba cheart é a bheith i bhfoirm chinnte, dírithe ar an bhFrainc. Dá réir sin, is éard atá sa Chinneadh ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle atá beartaithe ionstraim atá leordhóthanach chun an Fhrainc a chumhachtú, i gcomhréir le hAirteagal 2(1) CFAE, gníomhú maidir leis an ábhar seo.

## **3. TORTHAÍ AR MHEASTÓIREACHTAÍ EX POST, AR CHOMHAIRLIÚCHÁIN LEIS NA PÁIRTITHE LEASMHARA AGUS AR MHEASÚNUITHE TIONCHAIR**

- **Meastóireachtaí ex post/seiceálacha oiriúnachta ar an reachtaíocht atá ann cheana**

Ní bhaineann le hábhar.

- **Comhairliúcháin leis na páirtithe leasmhara**

Tá an togra seo bunaithe ar iarraidh a rinne an Fhrainc agus baineann sé leis an mBallstát sin amháin.

- **Bailiú agus úsáid saineolais**

Ní bhaineann le hábhar

- **Measúnú tionchair**

Ní bhaineann le hábhar.

- **Oiriúnacht rialála agus simpliú**

Ní bhaineann le hábhar

- **Ceartha bunúsacha**

Níl aon iarmhairt ag an togra seo maidir le cosaint chearta bunúsacha na saoránach.

#### **4. IMPLEACHTAÍ BUISÉADACHA**

Níl aon impleacht bhuiséadach ag an togra seo.

#### **5. EILIMINTÍ EILE**

- **Pleananna cur chun feidhme, agus socruithe faireacháin, meastóireachta agus tuairiscithe**

Leis an togra, ceanglaítear ar an bhFrainc tuairisciú do Pharlaimint na hEorpa agus don Chomhairle maidir leis an aontachas agus na cinntí agus na bearta arna nglacadh faoin gCoinbhinsiún a chomhordú go tráthrialta agus an Coimisiún a chur ar an eolas faoi na cinntí agus na bearta sin.

- **Míniúchán mionsonraithe ar fhorálacha sonracha an togra**

Leis an togra, féachtar leis an bhFrainc a chumhachtú chun aontú don Choinbhinsiún.

Togra le haghaidh

## **CINNEADH Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE**

### **lena gcumhachtaítear an Fhrainc aontú don Choinbhinsiún Idir-Mheiriceánach chun Turtair Mhara a Chosaint agus a Chaomhnú**

TÁ PARLAIMINT NA hEORPA AGUS COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, agus go háirithe Airteagal 43 de,

Ag féachaint don togra ón gCoimisiún Eorpach,

Ag féachaint don tuairim ó Choiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa,

Ag gníomhú dóibh i gcomhréir leis an ngnáthnós imeachta reachtach,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) I litir dar dáta an 4 Feabhra 2025, d'iarr an Fhrainc ar an gCoimisiún í a chumhachtú chun aontú don Choinbhinsiún Idir-Mheiriceánach chun Turtair Mhara a Chosaint agus a Chaomhnú chun a comhar leis na tíortha a bhfuil teorainn acu lena críocha ar mhór-roinn Mheiriceá a neartú: Guadalúip, Guáin na Fraince, Martinique, Saint Barthélemy, Saint-Martin, agus Saint Pierre et Miquelon i limistéar cosanta speiceas turtar mara a bhíonn i láthair i bhfarraigí in aice le mór-ranna Mheiriceá agus le Muir Chairib.
- (2) Is faoi inniúlacht eisiach an Aontais a thagann na hábhair a chumhdaítear leis an gCoinbhinsiún Idir-Mheiriceánach chun Turtair Mhara a Chosaint agus a Chaomhnú. Dá bhrí sin, ní fhéadfaidh na Ballstáit aontú don Choinbhinsiún sin ach amháin i gcás ina gcumhachtaíonn an tAontas iad i gcomhréir le hAirteagal 2(1) den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh.
- (3) Tá an Coinbhinsiún Idir-Mheiriceánach chun Turtair Mhara a Chosaint agus a Chaomhnú i gcomhréir le beartas an Aontais acmhainní bitheolaíoch na mara a chosaint in uisce an Aontais, sa chás seo, go háirithe, bearta a dhéanamh chun turtair mhara a chosaint agus tá sé ar oscailt le haghaidh aontachas le Stáit i gCríocha Mheiriceá. Dá bhrí sin, is iomchuí go gcumhachtódh an tAontas Eorpach an Fhrainc aontú don Choinbhinsiún sin.
- (4) Ba cheart don Fhrainc tuairisciú do Pharlaimint na hEorpa, don Chomhairle agus don Choimisiún maidir leis an aontachas leis an gCoinbhinsiún Idir-Mheiriceánach chun Turtair Mhara a Chosaint agus a Chaomhnú agus ba cheart di oibriú i gcomhar leis an gCoimisiún i dtaca le seasaimh a bhaineann le cinntí, moltaí agus bearta arna nglacadh faoin gCoinbhinsiún sin. Ba cheart don Fhrainc an Coimisiún a chur ar an eolas go tráthrialta freisin faoi ghlacadh na gcinntí nó na mbeart sin.

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

*Airteagal 1*

Leis seo, cumhachtaítear an Fhrainc aontú don Choinbhinsiún Idir-Mheiriceánach chun Turtair Mhara a Chosaint agus a Chaomhnú.

*Airteagal 2*

Cuirfidh an Fhrainc Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle ar an eolas faoin aontachas leis an gCoinbhinsiún Idir-Mheiriceánach chun Turtair Mhara a Chosaint agus a Chaomhnú agus rachaidh sí i gcomhairle leis an gCoimisiún i dtaca le seasaimh a bhaineann le cinntí, bearta agus moltaí arna nglacadh faoin gCoinbhinsiún, agus cuirfidh sí an Coimisiún ar an eolas go tráthrialta faoi ghlacadh cinntí, beart agus moltaí.

*Airteagal 3*

Is chuig an bhFrainc a dhírítear an Cinneadh seo.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil,

*Thar ceann Parlaimint na hEorpa*  
*An tUachtarán*  
[...]

*Thar ceann na Comhairle*  
*An tUachtarán*  
[...]

## RÁITEAS REACHTACH AIRGEADAIS AGUS DIGITEACH

1. LEAGAN AMACH AN TOGRA/TIONSCNAIMH
  - 1.1. Teideal an togra/tionscnaimh

Cinneadh ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le húdarú don Fhrainc aontú don Choinbhinsiún Idir-Mheiriceánach chun Turtair Mhara a Chosaint agus a Chaomhnú
  - 1.2. Réimsí beartais lena mbaineann

Beo-acmhainní muirí
  - 1.3. Cuspóirí
    - 1.3.1. Cuspóirí ginearálta

Aontachas na Fraince leis an gCoinbhinsiún Idir-Mheiriceánach chun Turtair Mhara a Chosaint agus a Chaomhnú
    - 1.3.2. Cuspóirí sonracha

Cosaint, caomhnú agus athshlánú phobail na dturtar mara agus na ngnáthóg ar a bhfuil siad ag brath a chur chun cinn, ar bhonn na sonraí is fearr atá ar fáil agus na saintréithe comhshaoil, socheacnamaíocha agus cultúrtha á gcur san áireamh.
    - 1.3.3. An toradh agus an tionchar a mheastar a bheidh ann

*Sonraigh an tionchar a bheadh ag an togra/tionscnamh ar na tairbhíthe/grúpaí ar a bhfuil sé dírithe.*
    - 1.3.4. Táscairí feidhmíochta

*Sonraigh na táscairí chun faireachán a dhéanamh ar dhul chun cinn agus ar ghnóthachain.*

Ní bhaineann le hábhar - gníomhaíocht atá le cur chun feidhme ag an bhFrainc.
- 1.4. Baineann an togra/tionscnamh le:
  - beart nua**
  - beart nua a leanann treoirhionscadal/réamhbheart** <sup>(1)</sup>
  - síneadh ar bheart atá ann cheana**
  - beart nó bearta a chumasc nó a atreorú i dtreo beart eile/beart nua**
- 1.5. Foras an togra/tionscnaimh
  - 1.5.1. Na ceanglais is gá a chomhlíonadh sa ghearrthéarma nó san fhadtéarma, lena n-áirítear amlíne mhionsonraithe maidir le cur chun feidhme céimneach an tionscnaimh

Ní bhaineann le hábhar
  - 1.5.2. Breisluach a bhaineann le rannpháirteachas an Aontais (tá rudaí éagsúla a bhféadfadh an breisluach sin eascairt astu, e.g. gnóthachain de thoradh comhordú, deimhneacht dhlíthiúil, breis éifeachtachta nó comhlántachtaí). Chun críocha na roinne seo, is é a chiallaíonn ‘breisluach a bhaineann le rannpháirteachas an Aontais’ an luach a

<sup>(1)</sup> Mar a thagraítear dó in Airteagal 58(2), pointe (a) nó (b) den Rialachán Airgeadais.

thagann as idirghabháil an Aontais, ar luach breise é le cois an luacha a bheadh ann dá mbeadh na Ballstáit ag feidhmiú astu féin.

Ní bhaineann le hábhar

- 1.5.3. Ceachtanna a foghlaimíodh ó thaithí eile den sórt sin san am a chuaigh thart

Ní bhaineann le hábhar

- 1.5.4. Comhoiriúnacht don chreat airgeadais ilbhliantúil agus sineirgí a d'fhéadfadh a bheith ann le hionstraimí iomchuí eile

Ní bhaineann le hábhar

- 1.5.5. Measúnú ar na roghanna éagsúla maoinithe atá ar fáil, lena n-áirítear na féidearthachtaí athshannadh a dhéanamh

Ní bhaineann le hábhar

- 1.6. Fad an togra/tionscnaimh agus an fad a mhairfidh an tionchar airgeadais a bheidh aige

**tréimhse theoranta**

i bhfeidhm ón [LL.MM]BBBB go dtí an [LL.MM]BBBB

tionchar airgeadais ó BBBB go BBBB maidir le leithreasuithe faoi chomhair gealltanais agus ó BBBB go BBBB maidir le leithreasuithe faoi chomhair iocaíochtaí.

**tréimhse neamhtheoranta**

Cuirfear chun feidhme é le linn na tréimhse tosaigh BBBB go BBBB, agus cuirfear ag feidhmiú go hiomlán ina dhiaidh sin é.

- 1.7. Na modhanna atá beartaithe chun an buiséad a chur chun feidhme<sup>(2)</sup>

**Bainistíocht dhíreach** a dhéanann an Coimisiún

ina ranna, lena n-áirítear an chuid sin den fhoireann atá i dtoscaireachtaí an Aontais;

trí na gníomhaireachtaí feidhmiúcháin

**Bainistíocht atá comhroinnte** leis na Ballstáit

**Bainistíocht indíreach** trí chúraimí a bhaineann le cur chun feidhme an bhuiséid a shannadh dóibh seo a leanas:

tríú tíortha nó na comhlachtaí a d'ainmnigh siad;

eagraíochtaí idirnáisiúnta agus a ngníomhaireachtaí (tabhair sonraí);

an Banc Eorpach Infheistíochta agus an Ciste Eorpach Infheistíochta;

comhlachtaí dá dtagraítear in Airteagail 70 agus 71 den Rialachán Airgeadais;

comhlachtaí dlí poiblí;

<sup>(2)</sup> Tá mionsonraí maidir le modhanna trína gcuirfear an buiséad chun feidhme le fáil ar an suíomh gréasáin BUDGpedia, chomh maith le tagairtí don Rialachán Airgeadais: <https://myintracomm.ec.europa.eu/corp/budget/financial-rules/budget-implementation/Pages/implementation-methods.aspx>.

- ☐ comhlachtaí arna rialú ag an dlí príobháideach agus a bhfuil misean seirbhíse poiblí acu sa mhéid go soláthraítear ráthaíochtaí airgeadais leordhóthanacha dóibh;
- ☐ comhlachtaí arna rialú ag dlí príobháideach Ballstáit, ar comhlachtaí iad a bhfuil sé de chúram orthu comhpháirtíocht phríobháideach phoiblí a chur chun feidhme agus dá soláthraítear ráthaíochtaí airgeadais leordhóthanacha;
- ☐ comhlachtaí nó daoine a bhfuil sé de chúram orthu bearta sonracha de chuid an chomhbheartais eachtraigh agus slándála a chur chun feidhme de bhun Theideal V den Chonradh ar an Aontas Eorpach, ar comhlachtaí nó daoine iad a aithnítear sa bhunghníomh ábhartha
- ☐ comhlachtaí arna mbunú i mBallstát, arna rialú ag dlí príobháideach Ballstáit nó ag dlí an Aontais agus atá incháilithe le go gcuirfead de chúram orthu, i gcomhréir le rialacha earnáilsonracha, cistí an Aontais nó ráthaíochtaí buiséadacha a chur chun feidhme, a mhéid a bhíonn na comhlachtaí sin á rialú ag comhlachtaí dlí poiblí nó ag comhlachtaí arna rialú ag an dlí príobháideach a bhfuil misean seirbhíse poiblí acu, agus a mhéid a sholáthraíonn na comhlachtaí rialúcháin ráthaíochtaí airgeadais leordhóthanacha dóibh i bhfoirm dliteanas comhpháirteach agus leithleach nó ráthaíochtaí airgeadais coibhéiseacha, agus ar ráthaíochtaí iad a d'fhéadfadh, le haghaidh gach birt, a bheith teoranta d'uasmhéid thacaíocht an Aontais.

#### Nótaí

Níl aon chostas ar bhuiséad an Aontais. Cur chun feidhme iomlán ag an bhFrainc.

## 2. BEARTA BAINISTÍOCHTA

### 2.1. Rialacha faireacháin agus tuairiscithe

Ní bhaineann le hábhar

### 2.2. Córais bainistíochta agus rialaithe

#### 2.2.1. An réasúnaíocht atá leis na modhanna cur chun feidhme buiséid atá beartaithe, leis na sásraí cur chun feidhme cistithe atá beartaithe, leis na módúlachtaí íocaíochta atá beartaithe agus leis an straitéis rialaithe atá beartaithe

Ní bhaineann le hábhar

#### 2.2.2. Faisnéis faoi na rioscaí a aithníodh agus na córais rialaithe inmheánacha a cuireadh ar bun chun na rioscaí a mhaolú

Ní bhaineann le hábhar

#### 2.2.3. Meastachán ar chostéifeachtacht na rialuithe agus an réasúnaíocht atá leis an gcostéifeachtacht sin (an cóimheas idir na costais rialaithe agus luach na geistí gaolmhara arna mbainistiú), agus measúnú ar an leibhéal riosca earráide a mheastar a bheidh ann (tráth na híocaíochta agus an tráth a dhúnfar an clár)

gan chostas

### 2.3. Bearta chun calaois agus neamhrialtachtaí a chosc

neamhbhainteach

3. AN TIONCHAR AIRGEADAIS A MHEASTAR A BHEIDH AG AN TOGRA/TIONSCNAMH

3.1. Ceannteidil an chreata airgeadais ilbhliantúil agus na línte buiséid caiteachais ar a n-imreofar tionchar

Línte buiséid atá ann cheana

*In ord cheannteidil agus línte buiséid an chreata airgeadais ilbhliantúil.*

Ceannteidil eal de chuid an chreata airgeadais ilbhliantúil	Líne bhuiséid	Cineál caiteachais	Ranníocaíocht			
	Uimhir	LD/LN <sup>(3)</sup>	ó thíortha de chuid CSTE <sup>(4)</sup>	ó thíortha is iarrthóirí agus tíortha is iarrthóirí ionchasacha <sup>(5)</sup>	Ó thríú tíortha eile	ioncam sannta eile
	[XX.YY.Y Y.YY]	LD/LN	TÁ/NÍL	TÁ/NÍL	TÁ/NÍL	TÁ/NÍL
	[XX.YY.Y Y.YY]	LD/LN	TÁ/NÍL	TÁ/NÍL	TÁ/NÍL	TÁ/NÍL
	[XX.YY.Y Y.YY]	LD/LN	TÁ/NÍL	TÁ/NÍL	TÁ/NÍL	TÁ/NÍL

Línte nua buiséid atá á n-iarraidh

*In ord cheannteidil agus línte buiséid an chreata airgeadais ilbhliantúil.*

<sup>(3)</sup> LD = Leithreasuithe difreáilte / LN = Leithreasuithe neamhdhifreáilte.

<sup>(4)</sup> CSTE: Comhlachas Saorthrádála na hEorpa.

<sup>(5)</sup> Tíortha is iarrthóirí agus, i gcás inarb infheidhme, tíortha ó na Balcáin Thiar arb iarrthóirí ionchasacha iad.

Ceannteid eal de chuid an chreata airgeadaisi lbhliantúil	Líne bhuiséid	Cineál caiteachais	Ranníocaíocht			
	Uimhir	LD/LN.	ó thíortha de chuid CSTE	ó thíortha is iarrthóirí agus tíortha is iarrthóirí ionchasach a	Ó thríú tíortha eile	ioncam sannta eile
	[XX.YY.Y Y.YY]	LD/LN	TÁ/NÍL	TÁ/NÍL	TÁ/NÍL	TÁ/NÍL
	[XX.YY.Y Y.YY]	LD/LN	TÁ/NÍL	TÁ/NÍL	TÁ/NÍL	TÁ/NÍL
	[XX.YY.Y Y.YY]	LD/LN	TÁ/NÍL	TÁ/NÍL	TÁ/NÍL	TÁ/NÍL

3.2. An tionchar airgeadais a mheastar a bheidh ag an togra ar leithreasuithe

3.2.1. Achoimre ar an tionchar a mheastar a imreofar ar leithreasuithe faoi chomhair oibríochtaí

Ní éilíonn an togra/tionscnamh go n-úsáidfear leithreasuithe faoi chomhair oibríochtaí

Éilíonn an togra/tionscnamh go n-úsáidfear leithreasuithe faoi chomhair oibríochtaí, mar a mhínítear thíos:

3.2.1.1. Leithreasuithe ón mbuiséad ar vótáladh ina fhabhar

EUR milliúin (go dtí an tríú deachúil)

<b>Ceannteideal de chuid an chreata airgeadaisilbhliantúil</b>	Uimhir	
--	--------	--

AS: <.....>			Bliain 2024	Bliain 2025	Bliain 2026	Bliain 2027	<b>IOMLÁN CAI 2021-2027</b>
Leithreasuithe faoi chomhair oibríochtaí							
Líne bhuiséid	Gealltanais	(1a)					<b>0.000</b>
	Íocaíochtaí	(2a)					<b>0.000</b>
Líne bhuiséid	Gealltanais	(1b)					<b>0.000</b>
	Íocaíochtaí	(2b)					<b>0.000</b>
Leithreasuithe de chineál riaracháin arna maoiniú as imchlúdach na gclár sonrach <sup>(6)</sup>							
Líne bhuiséid		(3)					<b>0.000</b>
<b>IOMLÁN leithreasuithe i gcomhair AS &lt;.....&gt;</b>	Gealltanais	=1a+1b+3	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>
	Íocaíochtaí	=2a+2b+3	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>
			Bliain 2024	Bliain 2025	Bliain 2026	Bliain 2027	<b>IOMLÁN CAI 2021-2027</b>
IOMLÁN na leithreasuithe faoi chomhair oibríochtaí	Gealltanais	(4)	0.000	0.000	0.000	0.000	<b>0.000</b>
	Íocaíochtaí	(5)	0.000	0.000	0.000	0.000	<b>0.000</b>
IOMLÁN na leithreasuithe de chineál riaracháin arna maoiniú as imchlúdach na gclár sonrach		(6)	0.000	0.000	0.000	0.000	<b>0.000</b>

<sup>(6)</sup> Cúnamh agus caiteachas teicniúil agus/nó riaracháin ar mhaithe le cláir agus/nó bearta AE (iarlínite ‘BA’) a chur chun feidhme, taighde indíreach, taighde díreach.

<b>IOMLÁN leithreasuithe faoi CHEANNTÉIDEAL</b> <....> den chreat airgeadais ilbhliantúil	Gealltanais	=4+6	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>
	Íocaíochtaí	=5+6	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>
AS: <.....>			<b>Bliain 2024</b>	<b>Bliain 2025</b>	<b>Bliain 2026</b>	<b>Bliain 2027</b>	<b>IOMLÁN CAI 2021-2027</b>
Leithreasuithe faoi chomhair oibríochtaí							
Líne bhuiséid	Gealltanais	(1a)					<b>0.000</b>
	Íocaíochtaí	(2a)					<b>0.000</b>
Líne bhuiséid	Gealltanais	(1b)					<b>0.000</b>
	Íocaíochtaí	(2b)					<b>0.000</b>
Leithreasuithe de chineál riaracháin arna maoiniú as imchlúdach na gclár sonrath <sup>(9)</sup>							
Líne bhuiséid		(3)					<b>0.000</b>
<b>IOMLÁN leithreasuithe i gcomhair AS &lt;.....&gt;</b>	Gealltanais	=1a+1b +3	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>
	Íocaíochtaí	=2a+2b+3	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>
			<b>Bliain 2024</b>	<b>Bliain 2025</b>	<b>Bliain 2026</b>	<b>Bliain 2027</b>	<b>IOMLÁN CAI 2021-2027</b>
IOMLÁN na leithreasuithe	Gealltanais	(4)	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>

<sup>(9)</sup> Cúnamh agus caiteachas teicniúil agus/nó riaracháin ar mhaithe le cláir agus/nó bearta AE (iarlínte ‘BA’) a chur chun feidhme, taighde indíreach, taighde díreach.

faoi chomhair oibríochtaí	Íocaíochtaí	(5)	0.000	0.000	0.000	0.000	<b>0.000</b>
IOMLÁN na leithreasuithe de chineál riaracháin arna maoiniú as imchlúdach na glár sonrach		(6)	0.000	0.000	0.000	0.000	<b>0.000</b>
<b>IOMLÁN leithreasuithe faoi CHEANNTÉIDEAL &lt;...&gt;</b> den chreat airgeadais ilbhliantúil	Gealltanais	=4+6	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>
	Íocaíochtaí	=5+6	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>
			<b>Bliain 2024</b>	<b>Bliain 2025</b>	<b>Bliain 2026</b>	<b>Bliain 2027</b>	<b>IOMLÁN CAI 2021-2027</b>
IOMLÁN na leithreasuithe faoi chomhair oibríochtaí (gach ceanteideal oibríochta)	Gealltanais	(4)	0.000	0.000	0.000	0.000	<b>0.000</b>
	Íocaíochtaí	(5)	0.000	0.000	0.000	0.000	<b>0.000</b>
IOMLÁN na leithreasuithe de chineál riaracháin arna maoiniú as imchlúdach na glár sonrach (gach ceanteideal oibríochta)		(6)	0.000	0.000	0.000	0.000	<b>0.000</b>
<b>IOMLÁN leithreasuithe Faoi Cheanteideal 1 go 6</b> den chreat airgeadais ilbhliantúil (Méid tagartha)	Gealltanais	=4+6	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>
	Íocaíochtaí	=5+6	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>
<b>Ceanteideal de chuid an chreata airgeadaisilbhliantúil</b>			<b>7</b>	<b>‘Caiteachas riaracháin’ <sup>(10)</sup></b>			

<sup>(10)</sup> Na figiúirí maidir le meánchostas bliantúil atá le fáil ar an leathanach gréasáin iomchuí de chuid BUDGpedia, is trí úsáid a bhaint as na figiúirí sin ba cheart na leithreasuithe is gá a chinneadh.

AS: <.....>		Bliain 2024	Bliain 2025	Bliain 2026	Bliain 2027	<b>IOMLÁN CAI 2021-2027</b>
Acmhainní daonna		0.000	0.000	0.000	0.000	<b>0.000</b>
Caiteachas riaracháin eile		0.000	0.000	0.000	0.000	<b>0.000</b>
<b>IOMLÁN AS &lt;.....&gt;</b>	Leithreasuithe	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>
AS: <.....>		Bliain 2024	Bliain 2025	Bliain 2026	Bliain 2027	<b>IOMLÁN CAI 2021-2027</b>
Acmhainní daonna		0.000	0.000	0.000	0.000	<b>0.000</b>
Caiteachas riaracháin eile		0.000	0.000	0.000	0.000	<b>0.000</b>
<b>IOMLÁN AS &lt;.....&gt;</b>	Leithreasuithe	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>
<b>IOMLÁN na leithreasuithe faoi CHEANNTEIDEAL 7 den chreat airgeadais ilbhliantúil</b>		<b>0.000</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>
		(Iomlán na ngealltanais = Iomlán na n-íocaíochtaí)				

EUR milliúin (go dtí an tríú deachúil)

		Bliain 2024	Bliain 2025	Bliain 2026	Bliain 2027	<b>IOMLÁN CAI 2021-2027</b>
<b>IOMLÁN na leithreasuithe faoi</b>	Gealltanais	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>

<b>CHEANTEIDIL 1 go 7 den chreat airgeadais ilbhliantúil</b>	Íocaíochtaí	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>
--	-------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

3.2.2. An t-aschur a mheastar a chisteofar ó leithreasuithe faoi chomhair oibríochtaí (níl sé seo le líonadh isteach i gcás gníomhaireachtaí díláraithe)

Leithreasuithe faoi chomhair gealltanas in EUR milliúin (go dtí an tríú deachúil)

Sonr aigh cusp óirí agus asch uir ↓			Bliain 2024		Bliain 2025		Bliain 2026		Bliain 2027		Cuir isteach na blianta ar fad is gá chun fad an tionchair a thaispeáint (féach Roinn 1.6)						IOMLÁN			
	ASCHUIR																			
	Cine ál <sup>(16)</sup>	Meá ncho stas	Uim h.	Cost as	Uim h.	Cost as	Uim h.	Cost as	Uim h.	Cost as	Uim h.	Cost as	Uim h.	Cost as	Uim h.	Cost as	Uim h.	Cost as	Ioml án Uim h.	Ioml án Cost as
CUSPÓIR SONRACH UIMH. 1 <sup>(17)</sup> : [...]																				
- Asch ur																				
- Asch ur																				

<sup>(16)</sup> Is éard atá in aschuir táirgí agus seirbhísí atá le soláthar (e.g.: an líon malartuithe mac léinn a fhaigheann maoiniú, iomlán km de bhóithre a tógadh, etc.).

<sup>(17)</sup> Mar a thuairiscítear i bpointe 1.4.2. ‘Cuspóirí sonracha...’

- Asch ur																		
Fo-iomlán do chuspóir sonrach Uimh. 1																		
CUSPÓIR SONRACH Uimh. 2...																		
- Asch ur																		
Fo-iomlán do chuspóir sonrach Uimh. 2																		
<b>IOMLÁIN</b>																		

3.2.3. Achoimre ar an tionchar a mheastar a imreofar ar leithreasuithe riaracháin

- Ní éilíonn an togra/tionscnamh go n-úsáidfear leithreasuithe de chineál riaracháin
- Éilíonn an togra/tionscnamh go n-úsáidfear leithreasuithe de chineál riaracháin, mar a mhínítear thíos:

3.2.3.1. Leithreasuithe ón mbuiséad ar vótáladh ina fhabhar

<b>LEITHREASUITHE AR VÓTÁLADH INA bhFABHAR</b>	<b>Bliain 2024</b>	<b>Bliain 2025</b>	<b>Bliain 2026</b>	<b>Bliain 2027</b>	<b>IOMLÁN CAI 2021-2027</b>
<b>CEANNTÉIDEAL 7</b>					

Acmhainní daonna	0.000	0.000	0.000	0.000	<b>0.000</b>
Caiteachas riaracháin eile	0.000	0.000	0.000	0.000	<b>0.000</b>
<b>Fo-iomlán CHEANNTÉIDEAL 7</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>
<b>Lasmuigh de CHEANNTÉIDEAL 7</b>					
Acmhainní daonna	0.000	0.000	0.000	0.000	<b>0.000</b>
Caiteachas eile de chineál riaracháin	0.000	0.000	0.000	0.000	<b>0.000</b>
<b>Fo-iomlán lasmuigh de CHEANNTÉIDEAL 7</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>
<b>IOMLÁN</b>					
	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>

### 3.2.3.3. Iomlán na leithreasuithe

<b>IOMLÁN LEITHREASUITHE AR VÓTÁLADH INA bhFABHAR + IONCAM SANNTA SEACHTRACH</b>	<b>Bliain 2024</b>	<b>Bliain 2025</b>	<b>Bliain 2026</b>	<b>Bliain 2027</b>	<b>IOMLÁN CAI 2021-2027</b>
<b>CEANNTÉIDEAL 7</b>					
Acmhainní daonna	0.000	0.000	0.000	0.000	<b>0.000</b>
Caiteachas riaracháin eile	0.000	0.000	0.000	0.000	<b>0.000</b>
<b>Fo-iomlán CHEANNTÉIDEAL 7</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>

<b>Lasmuigh de CHEANTEIDEAL 7</b>					
Acmhainní daonna	0.000	0.000	0.000	0.000	<b>0.000</b>
Caiteachas eile de chineál riaracháin	0.000	0.000	0.000	0.000	<b>0.000</b>
<b>Fo-iomlán lasmuigh de CHEANTEIDEAL 7</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>
<b>IOMLÁN</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>

Cumhdófar na leithreasuithe is gá le haghaidh acmhainní daonna agus caiteachas eile de chineál riaracháin le leithreasuithe ón Ard-Stiúrtóireacht a bhfuil bainistíocht an bhirt faoina gcúram cheana agus/nó atá ath-implonaithe laistigh den Ard-Stiúrtóireacht, mar aon, más gá, le haon leithdháileadh breise a d'fhéadfaí a thabhairt don Ard-Stiúrtóireacht atá i mbun bainistíochta faoi chuimsiú an nós imeachta maidir le leithdháileadh bliantúil i bhfianaise na srianta buiséadacha.

3.2.4. Na hacmhainní daonna a mheastar a bheidh riachtanach

- Ní éilíonn an togra/tionscnamh go n-úsáidfear acmhainní daonna
- Éilíonn an togra/tionscnamh go n-úsáidfear acmhainní daonna, mar a mhínítear thíos

3.2.4.1. Nithe arna maoiniú ón mbuiséad ar vótáladh ina fhabhar

Sloinnfear an meastachán in aonaid de choibhéis lánaimseartha <sup>(18)</sup>

<b>LEITHREASUITHE AR VÓTÁLADH INA bhFABHAR</b>	<b>Bliain 2024</b>	<b>Bliain 2025</b>	<b>Bliain 2026</b>	<b>Bliain 2027</b>
<b>Poist don phlean bunaíochta (oifigigh agus foireann shealadach)</b>				

<sup>(18)</sup> Sonraigh faoin tábla cá mhéad de na haonaid de choibhéis lánaimseartha, laistigh den líon a shonraítear, a sannadh do bhainistíocht an bhirt cheana agus/nó ar féidir iad a ath-implonú laistigh de d'Ard-Stiúrtóireacht, agus cé hiad na glanriachtanais atá agat.

20 01 02 01(Ceanncheathrú agus Oifigí Ionadaíocht an Choimisiúin)		0	0	0	0
20 01 02 03 (Toscaireachtaí an Aontais)		0	0	0	0
01 01 01 01 (Taighde indíreach)		0	0	0	0
01 01 01 11 (Taighde díreach)		0	0	0	0
Línte buiséid eile (sonraigh)		0	0	0	0
<b>Foireann sheachtrach (in aonaid de choibhéis lánaimseartha)</b>					
20 02 01(AC, END ón ‘imchlúdach iomlánaíoch’)		0	0	0	0
20 02 03 (AC, AL, END, agus JPD i dToscaireachtaí an Aontais)		0	0	0	0
Líne tacaíochta riaracháin [XX.01.BB.BB]	- sa Cheanncheathrú	0	0	0	0
	- i dToscaireachtaí an Aontais	0	0	0	0
01 01 01 02(AC, END - Taighde indíreach)		0	0	0	0
01 01 01 12 (AC, END – Taighde díreach)		0	0	0	0
Línte buiséid eile (sonraigh) - Ceannteideal 7		0	0	0	0
Línte buiséid eile (sonraigh) - Lasmuigh de Cheannteideal 7		0	0	0	0
<b>IOMLÁN</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

3.2.4.2. Nithe arna maoiniú ó ioncaim shannta sheachtracha

<b>IONCAM SANNTA SEACHTRACH</b>	Bliain	Bliain	Bliain	Bliain
---------------------------------	--------	--------	--------	--------

	2024	2025	2026	2027
<b>Poist don phlean bunaíochta (oifigigh agus foireann shealadach)</b>				
20 01 02 01(Ceanncheathrú agus Oifigí Ionadaíocht an Choimisiúin)	0	0	0	0
20 01 02 03 (Toscaireachtaí an Aontais)	0	0	0	0
01 01 01 01 (Taighde indíreach)	0	0	0	0
01 01 01 11 (Taighde díreach)	0	0	0	0
Línte buiséid eile (sonraigh)	0	0	0	0
<b>Foireann sheachtrach (in aonaid de choibhéis lánaimseartha)</b>				
20 02 01(AC, END ón ‘imchlúdach iomlánaíoch’)	0	0	0	0
20 02 03 (AC, AL, END, agus JPD i dToscaireachtaí an Aontais)	0	0	0	0
Líne tacaíochta riaracháin [XX.01.BB.BB] - sa Cheanncheathrú	0	0	0	0
- i dToscaireachtaí an Aontais	0	0	0	0
01 01 01 02(AC, END - Taighde indíreach)	0	0	0	0
01 01 01 12 (AC, END – Taighde díreach)	0	0	0	0
Línte buiséid eile (sonraigh) - Ceannteideal 7	0	0	0	0
Línte buiséid eile (sonraigh) - Lasmuigh de Cheannteideal 7	0	0	0	0
<b>IOMLÁN</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

3.2.4.3. Iomlán na n-acmhainní daonna a bheidh riachtanach

<b>IOMLÁN LEITHREASUITHE AR VÓTÁLADH INA bhFABHAR + IONCAM SANNTA SEACHTRACH</b>		<b>Bliain 2024</b>	<b>Bliain 2025</b>	<b>Bliain 2026</b>	<b>Bliain 2027</b>
<b>Poist don phlean bunáochta (oifigigh agus foireann shealadach)</b>					
20 01 02 01(Ceanncheathrú agus Oifigí Ionadaíocht an Choimisiúin)		0	0	0	0
20 01 02 03 (Toscaireachtaí an Aontais)		0	0	0	0
01 01 01 01 (Taighde indéach)		0	0	0	0
01 01 01 11 (Taighde díreach)		0	0	0	0
Línte buiséid eile (sonraigh)		0	0	0	0
<b>Foireann sheachtrach (in aonaid de choibhéis lánaimseartha)</b>					
20 02 01(AC, END ón ‘imchlúdach iomlánaíoch’)		0	0	0	0
20 02 03 (AC, AL, END, agus JPD i dToscaireachtaí an Aontais)		0	0	0	0
Líne tacaíochta riaracháin [XX.01.BB.BB]	- sa Cheanncheathrú	0	0	0	0
	- i dToscaireachtaí an Aontais	0	0	0	0
01 01 01 02(AC, END - Taighde indéach)		0	0	0	0
01 01 01 12 (AC, END – Taighde díreach)		0	0	0	0
Línte buiséid eile (sonraigh) - Ceannteideal 7		0	0	0	0

Línte buiséid eile (sonraigh) - Lasmuigh de Cheannteideal 7	0	0	0	0
<b>IOMLÁN</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

An fhoireann is gá chun an togra a chur chun feidhme (in aonaid de choibhéis lánaimseartha):

	Le cumhdach ag baill foirne atá ann faoi láthair agus atá ar fáil i seirbhísí an Choimisiúin	Foireann bhreise eisceachtúil*		
		Le maoiniú faoi Cheannteideal 7 nó Taighde	Le maoiniú ó líne BA	Le maoiniú ó tháillí
Poist sa phlean bunaíochta			Ní bhaineann le hábhar	
Foireann sheachtrach (CA, SNeanna, INT)				

Cur síos ar na cúraimí a bheidh le déanamh ag:

Oifigigh agus pearsanra sealadach	
Pearsanra seachtrach	

3.2.5. Forléargas ar an tionchar a mheastar a imreofar ar infheistíochtaí a bhaineann le teicneolaíochtaí digiteacha

Éigeantach: na hinfheistíochtaí atá i gceist leis an togra/tionscnamh seo arb infheistíochtaí iad a bhaineann le teicneolaíochtaí digiteacha, ba cheart meastachán chomh maith agus is féidir ina dtaobh a chur sa tábla thíos.

Go heisceachtúil, ba cheart na leithreasuithe faoi Cheannteideal 7 a chur sa líne atá ainmnithe chuige sin, i gcásanna inar gá sin chun an togra/tionscnamh a chur chun feidhme.

Is mar ‘Chaitheachas beartais ar uirlisí TF i dtaca le cláir oibríochtúla’ is ceart na leithreasuithe faoi Cheannteidil 1-6 a chur in iúl. Is é rud dá dtagraíonn an caitheachas sin an buiséad oibríochtúil atá le húsáid i gcomhair athúsáid/ ceannach/ forbairt ardán/uirlisí TF atá nasctha go díreach le cur chun feidhme an tionscnaimh, agus i gcomhair na n-infheistíochtaí a bhaineann leis na hardáin/uirlisí sin (e.g. ceadúnais, staidéir, stóráil sonraí etc). An fhaisnéis a sholáthraítear sa tábla seo, ba cheart í a bheith comhsheasmhach leis na mionsonraí a chuirtear i láthair faoi Roinn 4 ‘Gnéithe digiteacha’.

<b>IOMLÁN Na leithreasuithe digiteacha agus TF</b>	<b>Bliain 2024</b>	<b>Bliain 2025</b>	<b>Bliain 2026</b>	<b>Bliain 2027</b>	<b>IOMLÁN CAI 2021-2027</b>
<b>CEANNTEIDEAL 7</b>					
Caiteachas TF (corparáideach)	0.000	0.000	0.000	0.000	<b>0.000</b>
<b>Fo-iomlán CHEANNTEIDEAL 7</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>
<b>Lasmuigh de CHEANNTEIDEAL 7</b>					
Caiteachas beartais ar uirlisí TF i dtaca le cláir oibríochtúla	0.000	0.000	0.000	0.000	<b>0.000</b>
<b>Fo-iomlán lasmuigh de CHEANNTEIDEAL 7</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>

<b>IOMLÁN</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>	<b>0.000</b>
---------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

### 3.2.6. Comhoiriúnacht don chreat airgeadais ilbhliantúil reatha

I gcás an togra/tionscnaimh seo:

- is féidir é a mhaoiniú ina iomláine trí athshannadh laistigh den cheannteideal ábhartha den chreat airgeadais ilbhliantúil (CAI).
- is gá an corrlach gan leithdháileadh faoin gceannteideal ábhartha de CAI a úsáid agus/nó na hionstraimí speisialta a shainítear sa Rialachán maidir le CAI a úsáid.
- is gá athbhreithniú a dhéanamh ar CAI.

3.2.7. Ranníocaíochtaí ó thríú páirtithe

I gcás an togra/tionscnaimh seo:

- ní dhéantar foráil maidir le cómhaoiniú le tríú páirtithe
- déantar foráil maidir leis an gcómhoiniú le tríú páirtithe atá réamh-mheasta thíos:

Leithreasuithe in EUR milliúin (go dtí an tríú deachúil)

	Bliain 2024	Bliain 2025	Bliain 2026	Bliain 2027	Iomlán
Sonraigh an comhlacht cómhaoinithe					
<b>IOMLÁN</b> na leithreasuithe cómhaoinithe					

3.3. An tionchar a mheastar a imreofar ar ioncam

- Ní bheidh aon tionchar airgeadais ag an togra/tionscnamh ar ioncam.
- Beidh an tionchar airgeadais seo a leanas ag an togra/tionscnamh:
  - ar acmhainní dílse
  - ar ioncam eile
  - má tá an t-ioncam sannta do línte caiteachais, sonraigh sin

EUR milliúin (go dtí an tríú deachúil)

Líne buiséid ioncaim:	Leithreasuithe atá ar fáil don bhliain airgeadais reatha	Tionchar an togra/tionscnaimh <sup>(19)</sup>			
		Bliain 2024	Bliain 2025	Bliain 2026	Bliain 2027

<sup>(19)</sup> A mhéid a bhaineann le hacmhainní dílse traidisiúnta (dleachtanna custaim, tobhaigh siúcra), ní mór na méideanna a luaitear a bheith ina nglanmhéideanna, i.e. méideanna comhlána agus 20 % de na costais bhailiúcháin a bheith bainte astu.

Airteagal ....					
----------------	--	--	--	--	--

I gcás ioncam atá sannta, sonraigh na línte buiséid caiteachais a ndéantar difear dóibh.

[...]

Aon rud eile (e.g. an modh nó an fhoirmle a úsáideadh chun an tionchar ar ioncam a ríomh nó aon fhaisnéis eile).

[...]

#### 4. GNÉITHE DIGITEACHA

##### 4.1. Ceanglais a bhaineann le cúrsaí digiteacha

Má mheastar nach bhfuil aon cheanglas ábharthachta digití ag baint leis an tionscnamh beartais, tabhair míniú ar an bhfáth nach n-úsáidtear modhanna digiteacha.

[...]

Seachas sin, liostaigh na ceanglais maidir le hábharthacht dhigiteach sa tábla thíos:

Tagairt don cheanglas	Tuairisc ar an gceanglas	Gníomhaithe a ndéanann an ceanglas difear dóibh nó a bhfuil baint aige leo	Próisis Ardleibhéil	Catagóirí

4.2. Sonraí

*Tuairisc ardleibhéal ar na sonraí sa raon feidhme agus aon chaighdeán gaolmhar/sonraíocht ghaolmhar*

Cineál sonraí	Tagairt do na ceanglais	Caighdeán agus/nó sonraíocht (más infheidhme)
Cineál sonraí #1		
Cineál sonraí #2		

***Ailíniú leis an Straitéis Eorpach maidir le Sonraí***

*Mínigh an chaoi a bhfuil an ceanglas/na ceanglais ailínithe leis an Straitéis Eorpach maidir le Sonraí*

[...]

***Ailíniú le prionsabal na haonuaire***

*Mínigh an chaoi ar cuireadh prionsabal na haonuaire san áireamh agus ar an gcaoi ar fiosaíodh arbh fhéidir sonraí atá ann cheana a athúsáid*

[...]

*Mínigh an chaoi a bhfuil sonraí nuachruthaithe inaimsithe, inrochtana, idir-inoibritheach agus in-athúsáidte, agus an chaoi a gcomhlíonann siad caighdeáin ardcháilíochta*

[...]

***Sreabha sonraí***

Maidir le gach sreabhadh sonraí, líon isteach an tábla thíos:

Cineál sonraí	Tagairtí do na ceanglais	An gníomhaí a sholáthraíonn na sonraí	An gníomhaí a fhaigheann na sonraí	Truicear don mhalartú sonraí	Minicíocht (más infheidhme)
Cineál sonraí #1					

Cineál sonraí #2					

4.3. Réitigh dhigiteacha

*I gcás gach réitigh dhigitigh, soláthair an tagairt don cheanglas/ do na ceanglais maidir le hábharthacht dhigiteach a bhaineann leis, tuairisc ar fheidhmiúlacht shainordaithe an réitigh dhigitigh, an comhlacht a bheidh freagrach as, agus gnéithe ábhartha eile amhail in-athúsáidteacht agus inrochtaineacht. Ar deireadh, mínigh cé acu atá nó nach bhfuil sé beartaithe leis an réiteach digiteach úsáid a bhaint as teicneolaíochtaí IS.*

<b>Réiteach digiteach</b>	<b>Tagairtí do na ceanglais</b>	<b>Na príomhfheidhm iúlachtaí sainordaithe</b>	<b>An comhlacht atá freagrach</b>	<b>Conas dhéantar freastal ar an inrochtaineacht ?</b>	<b>Conas chuirtear an ath-úsáidteacht san áireamh?</b>	<b>Úsáid teicneolaíochtaí IS (más infheidhme)</b>
Réiteach digiteach #1						
Réiteach digiteach #2						

--	--	--	--	--	--	--

*Maidir le gach réiteach digiteach, mínigh an chaoi a gcomhlíonann an réiteach digiteach ceanglais agus oibleagáidí chreat cibearshlándaála an Aontais, agus beartais dhigiteacha agus achtacháin reachtacha eile is infheidhme (amhail eIDAS, an Tairseach Aonair Dhigiteach, etc.).*

*Réiteach digiteach #1*

<b>Beartas digiteach agus/nó earnálach (i gcás inarb infheidhme)</b>	<b>Míniú ar an gcaoi a bhfuil sé ailínithe</b>
<i>An Gníomh um an Intleacht Shaorga</i>	
<i>Creat Cibearshlándaála an Aontais</i>	
<i>eIDAS</i>	
<i>Tairseach Aonair Dhigiteach agus IMI</i>	
<i>Eile</i>	

*Réiteach digiteach #2*

<b>Beartas digiteach agus/nó earnálach (i gcás inarb infheidhme)</b>	<b>Míniú ar an gcaoi a bhfuil sé ailínithe</b>
<i>An Gníomh um an Intleacht Shaorga</i>	

<i>Creat Cibearshlándála an Aontais</i>	
<i>eIDAS</i>	
<i>Tairseach Aonair Dhigiteach agus IMI</i>	
<i>Eile</i>	

4.4. Measúnú idir-inoibritheachta

*Tabhair tuairisc ar an tseirbhís phoiblí dhigiteach/na seirbhísí poiblí digiteacha a ndéanann na ceanglais difear di/dóibh*

<b>Seirbhís phoiblí dhigiteach nó catagóir de sheirbhísí poiblí digiteacha</b>	<b>Tuairisc</b>	<b>Tagairtí do na ceanglais</b>	<b>Réitigh um Eoraip Idir-inoibritheach (NEAMHBHAINTEA CH)</b>	<b>Réitigh idir-inoibritheachta eile</b>
Seirbhís phoiblí dhigiteach #1				
Catagóir de sheirbhísí poiblí digiteacha de réir aicmiú fheidhmeanna an rialtais (COFOG) <sup>(20)</sup> #1				

*Measúnú a dhéanamh ar thionchar an cheanglais/na gceanglas ar idir-inoibritheacht trasteorann*

**Seirbhís phoiblí dhigiteach #1**

<b>Measúnú</b>	<b>Bearta</b>	<b>Bacainní a d'fhéadfadh a bheith ann i gcónaí (más infheidhme)</b>
----------------	---------------	--

<sup>(20)</sup> <https://op.europa.eu/en/web/eu-vocabularies/concept-scheme/-/resource?uri=http://data.europa.eu/7yx/cofog>

<b>Ailíniú le beartais dhigiteacha agus beartais earnálacha atá ann cheana.</b> Liostaigh na beartais dhigiteacha agus na beartais earnálacha infheidhme a sainaitníodh	Beartas digiteach nó earnála #1 Beartas digiteach nó earnála #2 Beartas digiteach nó earnála #3	Bacainn #1 Bacainn #2 <i>Bacainn #3</i>
<b>Bearta eagraíochtúla maidir le seirbhísí poiblí digiteacha trasteorann a sholáthar go rianúil.</b> Liostaigh na bearta rialachais atá beartaithe	Beart rialachais #1 Beart rialachais #2 <i>Beart rialachais #3</i>	Bacainn #1 Bacainn #2 <i>Bacainn #3</i>
<b>Bearta a glacadh chun a áirithiú go mbeidh comhthuiscint ann i leith na sonraí.</b> Liostaigh na bearta sin	Beart #1 Beart #2 <i>Beart #3</i>	Bacainn #1 Bacainn #2 <i>Bacainn #3</i>
<b>Úsáid sonraíochtaí agus caighdeán teicniúil oscailte comhaontaithe.</b> Liostaigh na bearta sin	Beart #1 Beart #2 <i>Beart #3</i>	Bacainn #1 Bacainn #2 <i>Bacainn #3</i>

4.5. Bearta chun tacú le cur chun feidhme digiteach

Maidir le gach beart chun tacú le cur chun feidhme digiteach, líon isteach an tábla thíos

<b>Tuairisc ar an beart</b>	<b>Tagairtí do na ceanglais</b>	<b>Ról an Choimisiúin (más infheidhme)</b>	<b>Gníomhaithe a bheidh rannpháirteach (más infheidhme)</b>	<b>A n a m l í n e</b>

				a m h e a s t a r a b h e i d h i g c e i s t ( m á s i n
--	--	--	--	---

				f h e i d h m e )
Beart #1				
Beart #2				
Beart #3				